

i
,
e
c

estatuts

estatutos / statutes

i
,
e
c

estatuts

Text dels Estatuts aprovats pel Ple de l'Institut d'Estudis Catalans els dies 22 de gener i 2 d'abril de 2001 i publicats en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, núm. 3393, del 22 de maig de 2001, p. 7479-7480, i núm. 3502, del 29 d'octubre de 2001, p. 16346.

ESTATUTS DE L'INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

Preàmbul

L'Institut d'Estudis Catalans fou fundat el 18 de juny de 1907 per la Diputació de Barcelona, a iniciativa del seu president, Enric Prat de la Riba. Sota els principis de rigor científic, catalanitat i obertura a l'exterior, els seus objectius eren l'alta recerca en els àmbits de la cultura catalana, en especial, la metodologia històrica aplicada a les ciències humanístiques, l'estudi, la codificació i el desenvolupament de la llengua catalana i el conreu de la ciència en aquesta llengua. El prestigi dels membres que en feien part i els resultats de les recerques dutes a terme van portar a un reconeixement de la qualitat de l'Institut, el qual, des de l'any 1922, és membre de ple dret de la Unió Acadèmica Internacional.

La notable activitat científica de l'Institut es reflectí en nombroses publicacions del més alt nivell de totes les especialitats, entre les quals —pel que fa a la codificació de la llengua— les *Normes ortogràfiques*, el *Diccionari ortogràfic*, la *Gramàtica catalana* i el *Diccionari general de la llengua catalana* de Pompeu Fabra, i també en la creació i l'obertura al públic de la seva biblioteca amb el nom de Biblioteca de Catalunya.

Les vicissituds històriques del nostre país no van deixar d'afectar l'Institut, el qual, des del 1939 fins al 1976, es veié seriosament

perjudicat per la repressió que patí la cultura catalana, però sobrevisqué gràcies a l'esperit de resistència i de fidelitat als objectius tradicionals, així com a la tasca dels seus membres i al suport de determinades entitats.

Poc després d'iniciada la transició política, l'Estat espanyol reconeixia l'Institut d'Estudis Catalans i n'aprojava els Estatuts per mitjà del Reial decret 3118/1976, del 26 de novembre, on consta que l'àmbit d'actuació de la institució s'estén a les terres de llengua i cultura catalanes. Aquest àmbit d'actuació es reflecteix en el reconeixement que fan de la llengua catalana la Constitució d'Andorra i els estatuts d'autonomia de Catalunya, les Illes Balears i la Comunitat Valenciana, en aquest cas amb la denominació històrica de *valencià*. Així mateix, les legislacions francesa, italiana i de la Comunitat Autònoma d'Aragó confereixen diversos graus de reconeixement jurídic al català.

6

En les noves condicions, l'Institut aconseguí continuar la tasca per a la qual va ser fundat i, molt especialment, la referida a l'estudi i el desenvolupament de la llengua i la cultura catalanes.

Amb el restabliment definitiu de la Generalitat de Catalunya, el primer Govern català disposà, en el Decret 90/1980, del 27 de juny, que l'Administració seguiria les normes lingüístiques de l'Institut. Aquest reconeixement assolí el màxim rang amb la Llei 8/1991, del 3 de maig, sobre l'autoritat lingüística de l'Institut d'Estudis Catalans, i ha estat reforçat per la Llei 1/1998, del 7 de gener, de política lingüística.

Els Estatuts de l'Institut d'Estudis Catalans van ser aprovats pel Reial decret 3118/1976 damunt dit, però van ser modificats el 25 d'abril de 1988 pel Ple de l'Institut, amb la voluntat de transformar la institució i adaptar-la a les noves circumstàncies. Aquests Estatuts foren modificats novament per un acord pres pel Ple el 12 de maig de 1997, per tal com es considerà que havia de constatar explícitament una referència a la unitat de la llengua catalana, per damunt de les denominacions que pugui presentar en els diferents indrets de la seva extensió geogràfica.

Aquesta és, per tant, la tercera vegada que es procedeix a una reforma estatutària, la qual respon a uns objectius posats de manifest en els documents i acords aprovats pel Ple de l'Institut des del 1988, i a la voluntat d'adequar les normes jurídiques que regeixen l'Institut a l'entorn cultural, científic i social.

Aquests Estatuts han de permetre, d'una banda, flexibilitzar l'estructura dels òrgans de govern, tot i mantenir els mecanismes de participació i de control que hi han d'exercir els membres de l'Institut, i, de l'altra, desenvolupar les relacions amb els territoris que són l'àmbit natural d'actuació de la institució. Els Estatuts, però, no constitueixen l'única norma aplicable a la vida institucional. Caldrà, per tant, completar-los amb un desenvolupament reglamentari d'aquelles normes estatutàries que així ho requereixin.

Capítol I

Disposicions generals

ARTICLE 1

Denominació i objecte de la institució

L'Institut d'Estudis Catalans és una institució acadèmica que té per objecte l'alta investigació científica i, principalment, la de tots els elements de la cultura catalana.

ARTICLE 2

Àmbit d'actuació

L'àmbit d'actuació de l'Institut d'Estudis Catalans s'estén a les terres de llengua i cultura catalanes.

ARTICLE 3

Finalitats

Són finalitats de l'Institut d'Estudis Catalans:

a) Tenir cura de l'estudi de la llengua catalana, establir-ne la normativa i vetllar perquè el procés de normalització d'aquesta llengua sigui coherent arreu del seu àmbit lingüístic.

b) Contribuir a la planificació, la coordinació, la realització i la difusió de la recerca, en les diferents àrees de la ciència i la tecnologia.

c) Impulsar, amb les activitats que li són pròpies, el progrés i el desenvolupament generals de la societat i realitzar, quan s'escaigui, tasques d'assessorament dels poders públics i altres institucions.

ARTICLE 4

Llengua pròpia

La llengua pròpia de l'Institut d'Estudis Catalans és el català.

ARTICLE 5

Personalitat i capacitat jurídiques

L'Institut d'Estudis Catalans té personalitat jurídica de dret públic amb base privada i, en conseqüència, capacitat per a:

a) Coordinar-se i relacionar-se amb altres institucions científiques i culturals d'arreu i signar-hi els convenis que consideri pertinents.

b) Adquirir i posseir béns de tota mena a títol oneros o gratuït, obligar-se amb qualsevol persona pública o privada i exercir accions conformement al dret.

c) Disposar lliurement dels seus recursos econòmics, que procedeixen de subvencions institucionals o donacions i del patrimoni propi, per a dur a terme les seves finalitats, sens perjudici del rendiment de comptes d'acord amb la normativa vigent.

ARTICLE 6

Seus i delegacions

L'Institut d'Estudis Catalans té el domicili a l'antiga Casa de Convalescència, situada al número 47 del carrer del Carme de Barcelona, on té la seva seu principal. A més d'aquesta, pot establir altres seus i delegacions dins i fora del seu àmbit geogràfic d'actuació.

ARTICLE 7

Règim jurídic

L'Institut d'Estudis Catalans es regeix per aquests Estatuts i pel Reglament de règim interior, sens perjudici del que estableix la normativa general per a aquestes institucions.

Capítol II

De l'organització interna

ARTICLE 8

Les seccions

L'Institut d'Estudis Catalans s'estructura en seccions, establertes segons grans unitats temàtiques de la ciència i la tecnologia.

ARTICLE 9

Creació, funcions i òrgan de govern de les seccions

12

1. Les seccions de l'Institut d'Estudis Catalans són creades pel Ple a proposta d'un dels collectius següents:

- a) Una o més seccions preexistents.
- b) El Consell Permanent.
- c) Una tercera part dels membres numeraris i emèrits de l'Institut.

2. Les seccions s'encarreguen d'organitzar i desenvolupar la recerca i de programar les activitats en llurs disciplines amb mitjans i publicacions propis.

3. Cada secció és regida per un consell elegit pels seus membres.

ARTICLE 10

Composició de les seccions

1. Cada secció de l'Institut d'Estudis Catalans és formada per un màxim de vint-i-vuit membres numeraris, pels membres emèrits i pels presidents de les societats filials adscrites a la secció. La composició de la secció cal que tingui en compte la realitat diversa de l'àmbit lingüístic català.

2. L'Institut d'Estudis Catalans pot adscriure a cadascuna de les seccions un màxim de trenta membres corresponents.

ARTICLE 11

*Creació de societats filials
i altres ens científics*

L'Institut d'Estudis Catalans pot crear societats filials, centres de recerca, serveis científics i altres ens anàlegs, dins els límits de la seva missió fonamental i sempre sota la seva superior orientació i responsabilitat.

Capítol III

Dels membres

ARTICLE 12

Condicció de membre

1. La condició de membre de l'Institut és vitalícia.
 2. Els membres de l'Institut d'Estudis Catalans poden ésser numeraris, emèrits, supernumeraris i corresponents.
-

14

ARTICLE 13

Els membres numeraris

Són membres numeraris les persones que, elegides pel Ple, gaudeixen de tots els drets i tenen totes les obligacions que fixen els Estatuts i el Reglament de règim interior de l'Institut, que són:

- a) Exercir els càrrecs de govern per als quals siguin elegits o designats.
- b) Assistir als plens de l'Institut i a les reunions de la seva secció.
- c) Participar en les votacions reglamentàries.

d) Prendre part en les tasques de recerca de l'Institut i en les altres que els siguin encomanades.

ARTICLE 14

Els membres emèrits

Són membres emèrits les persones que, havent estat membres numeraris, per raó de l'edat són exonerades de les obligacions institucionals, d'acord amb el Reglament de règim interior.

ARTICLE 15

Els membres supernumeraris

Esdevenen membres supernumeraris els membres numeraris que, a petició pròpia o d'acord amb el Reglament, són declarats supernumeraris pel Ple.

ARTICLE 16

Els membres corresponents

Són membres corresponents les persones que, elegides pel Ple, col·laboren en les tasques científiques de l'Institut d'Estudis Catalans i no participen en òrgans de govern.

Capítol IV

Dels òrgans de govern

ARTICLE 17

Els òrgans de l'Institut

Els òrgans de govern, gestió i representació de l'Institut d'Estudis Catalans són:

- a) El Ple.
- b) El Consell Permanent.
- c) El president.

16

ARTICLE 18

El Ple

1. El Ple és l'òrgan màxim de govern de l'Institut d'Estudis Catalans, i resol tot allò que es refereix a la vida col·lectiva de la institució, n'aprova les línies generals d'actuació i el pressupost, i controla la gestió dels càrrecs i dels altres òrgans de govern.
2. Constitueixen el Ple els membres numeraris i els emèrits. També en fan part els presidents de les societats filials en les condicions establertes pel Reglament de règim interior.

ARTICLE 19

El Consell Permanent

1. El Consell Permanent actua per delegació del Ple i exerceix el govern de la institució.
2. El Consell Permanent és format pel president de l'Institut, l'Equip de Govern i els presidents de les seccions.

ARTICLE 20

El president

1. El president és el representant ordinari de l'Institut, en presideix el Ple, el Consell Permanent i l'Equip de Govern i té cura de l'execució dels acords.
2. El president és elegit pel Ple i té la facultat de nomenar i fer cessar l'Equip de Govern.

ARTICLE 21

L'Equip de Govern

1. L'Equip de Govern assisteix el president en les seves funcions executives i administratives.
2. L'Equip de Govern és format, exclusivament, per membres de l'Institut d'Estudis Catalans, fins a un màxim de tres, a més

del president, i ha de tenir, necessàriament, un vicepresident i un secretari general. La composició de l'Equip de Govern proposada pels candidats a president serà donada a conèixer en presentar la candidatura.

ARTICLE 22

Durada dels càrrecs

1. Tots els càrrecs, tant els electius com els de designació directa, són exercits per membres de l'Institut d'Estudis Catalans.
2. El mandat dels càrrecs electius té una durada de quatre anys, renovables consecutivament un sola vegada.
3. El mandat dels càrrecs de designació directa cessa, en tot cas, amb el mandat del president que els ha designat.
4. Si durant el mandat presidencial es produeix alguna vacant en l'Equip de Govern, la provisió d'aquesta pertoca al president, i la durada del nou càrrec no pot excedir la part encara no transcorreguda del mandat del membre substituït.

ARTICLE 23

Participació en la Biblioteca de Catalunya

L'Institut d'Estudis Catalans, com a fundador de la Biblioteca de Catalunya, és membre de ple dret de l'ens que la governa.

Capítol V

De la reforma dels Estatuts

ARTICLE 24

Límit de la reforma i suport necessari

1. L'Institut d'Estudis Catalans pot elevar a la instància corresponent de l'Administració la proposta de reforma dels seus Estatuts, sempre que no comporti cap alteració del que disposa l'article 1.
2. La proposta de modificació dels Estatuts ha d'obtenir el vot favorable de dos terços dels membres de l'Institut amb dret a vot.

Capítol VI

Part final

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Durada del mandat dels càrrecs actuals

A tots els membres de l'Institut d'Estudis Catalans que ocupen càrrecs d'elecció en entrar en vigor aquests Estatuts, els és aplicable la normativa vigent en el moment d'haver estat elegits.

i
,
e
c

estatutos

Texto de los Estatutos aprobados por el Pleno del Institut d'Estudis Catalans los días 22 de enero y 2 de abril de 2001 y publicados en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, n.º 3393, de 22 de mayo de 2001, p. 7479-7480, y n.º 3501, de 26 de octubre de 2001, p. 16346.

ESTATUTOS DEL INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

Preámbulo

El Institut d'Estudis Catalans fue fundado el 18 de junio de 1907 por la Diputación de Barcelona, a iniciativa de su presidente Enric Prat de la Riba. Bajo los principios de rigor científico, catalanidad y apertura al exterior, sus objetivos eran la alta investigación en los ámbitos de la cultura catalana, en especial, la metodología histórica aplicada a las ciencias humanísticas, el estudio, la codificación y el desarrollo de la lengua catalana y el cultivo de la ciencia en esta lengua. El prestigio de los miembros que formaban parte del mismo y los resultados de las investigaciones llevadas a cabo abocaron a un reconocimiento de la calidad del Institut, el cual, desde el año 1922, es miembro de pleno derecho de la Unión Académica Internacional.

23

La notable actividad científica del Institut se reflejó en numerosas publicaciones del más alto nivel de todas las especialidades, entre las cuales (por lo que se refiere a la codificación de la lengua) las *Normes ortogràfiques*, el *Diccionari ortogràfic*, la *Gramàtica catalana*, el *Diccionari general de la llengua catalana* de Pompeu Fabra, y también en la creación y la apertura al público de su biblioteca con el nombre de Biblioteca de Catalunya.

Las vicisitudes históricas de nuestro país no dejaron de afectar al Institut, el cual, desde 1939 hasta 1976, se vio seriamente perju-

dicado por la represión que sufrió la cultura catalana, pero sobrevivió gracias al espíritu de resistencia y de fidelidad a los objetivos tradicionales, así como a la labor de sus miembros y al apoyo de determinadas entidades.

Poco después de iniciada la transición política, el Estado español reconocía el Institut d'Estudis Catalans y aprobaba sus Estatutos por medio del Real decreto 3118/1976, de 26 de noviembre, donde consta que el ámbito de actuación de la institución se extiende a las tierras de lengua y cultura catalanas. Este ámbito de actuación de la institución se refleja en el reconocimiento que hacen de la lengua catalana la Constitución de Andorra y los estatutos de autonomía de Cataluña, las Islas Baleares y la Comunidad Valenciana, en este caso con la denominación histórica de *valenciano*. Así mismo, las legislaciones francesa, italiana y de la Comunidad Autónoma de Aragón confieren diversos grados de reconocimiento jurídico al catalán.

En las nuevas condiciones, el Institut consiguió continuar la labor para la cual fue fundado y, muy especialmente, la referida al estudio y el desarrollo de la lengua y la cultura catalanas.

Con el restablecimiento definitivo de la Generalidad de Cataluña, el primer Gobierno catalán dispuso, en el Decreto 90/1980, de 27 de junio, que la Administración seguiría las normas lingüísticas del Institut. Este reconocimiento consiguió el máximo rango con la Ley 8/1991, de 3 de mayo, sobre la autoridad lingüística del Institut d'Estudis Catalans, y ha sido reforzado por la Ley 1/1998, de 7 de enero, de política lingüística.

Los Estatutos del Institut d'Estudis Catalans fueron aprobados por el Real decreto 3118/1976 más arriba citado, pero fueron modificados el 25 de abril de 1988 por el Pleno del Institut, con la voluntad de transformar la institución y adaptarla a las nuevas circunstancias. Estos Estatutos fueron modificados nuevamente por un acuerdo tomado por el Pleno el 12 de mayo de 1997, ya que se consideró que había de constar explícitamente una referencia a la unidad de la lengua catalana, por encima de las denominaciones que pueda presentar en los diferentes lugares de su extensión geográfica.

Esta es, por tanto, la tercera vez que se procede a una reforma estatutaria, la cual responde a unos objetivos puestos de manifiesto en los documentos y acuerdos aprobados por el Pleno del Institut desde 1988, y a la voluntad de adecuar las normas jurídicas que rigen el Institut al entorno cultural, científico y social.

Estos Estatutos han de permitir, por una parte, flexibilizar la estructura de los órganos de gobierno, manteniendo los mecanismos de participación y el control que han de ejercer los miembros del Institut, y, por otra parte, desarrollar las relaciones con los territorios que son el ámbito natural de actuación de la institución. Los Estatutos, no obstante, no constituyen la única norma aplicable a la vida institucional. Deberán, por tanto, completarse con un desarrollo reglamentario de aquellas normas estatutarias que así lo requieran.

Capítulo I

Disposiciones generales

ARTÍCULO 1

Denominación y objeto de la institución

El Institut d'Estudis Catalans es una institución académica que tiene por objeto la alta investigación científica y, principalmente, la de todos los elementos de la cultura catalana.

ARTÍCULO 2

Ámbito de actuación

El ámbito de actuación del Institut d'Estudis Catalans se extiende a las tierras de lengua y cultura catalanas.

ARTÍCULO 3

Finalidades

Son finalidades del Institut d'Estudis Catalans:

- a) Velar por el estudio de la lengua catalana, establecer su normativa y velar para que el proceso de normalización de esta lengua sea coherente en todo su ámbito lingüístico.

b) Contribuir a la planificación, la coordinación, la realización y la difusión de la investigación, en las diferentes áreas de la ciencia y la tecnología.

c) Impulsar, con las actividades que le son propias, el progreso y el desarrollo generales de la sociedad y realizar, cuando proceda, tareas de asesoramiento a los poderes públicos y otras instituciones.

ARTÍCULO 4

Lengua propia

La lengua propia del Institut d'Estudis Catalans es el catalán.

ARTÍCULO 5

Personalidad y capacidad jurídicas

El Institut d'Estudis Catalans tiene personalidad jurídica de derecho público con base privada y, en consecuencia, capacidad para:

a) Coordinarse y relacionarse con otras instituciones científicas y culturales de todo el mundo y firmar con ellas los convenios que considere pertinentes.

b) Adquirir y poseer bienes de todo tipo a título oneroso o gratuito, obligarse con cualquier persona pública o privada y ejercer acciones conforme a derecho.

c) Disponer libremente de sus recursos económicos, que proceden de subvenciones institucionales o donaciones y del patrimonio propio, para llevar a cabo sus finalidades, sin perjuicio de rendir cuentas de acuerdo con la normativa vigente.

ARTÍCULO 6

Sedes y delegaciones

El Institut d'Estudis Catalans tiene el domicilio en la antigua Casa de Convalecencia, situada en el número 47 de la calle de El Carme de Barcelona, donde tiene su sede principal. Además de ésta, puede establecer otras sedes y delegaciones dentro y fuera de su ámbito geográfico de actuación.

ARTÍCULO 7

Régimen jurídico

El Institut d'Estudis Catalans se rige por estos Estatutos y por el Reglamento de régimen interior, sin perjuicio de lo que establece la normativa general para estas instituciones.

Capítulo II

De la organización interna

ARTÍCULO 8

Las secciones

El Institut d'Estudis Catalans se estructura en secciones, establecidas según grandes unidades temáticas de la ciencia y la tecnología.

ARTÍCULO 9

Creación, funciones y órgano de gobierno de las secciones

30

1. Las secciones del Institut d'Estudis Catalans son creadas por el Pleno a propuesta de uno de los siguientes colectivos:

- a) Una o más secciones preexistentes.
- b) El Consejo Permanente.
- c) Una tercera parte de los miembros numerarios y eméritos del Institut.

2. Las secciones se encargan de organizar y desarrollar la investigación y de programar las actividades en sus disciplinas con medios y publicaciones propios.

3. Cada sección se rige por un consejo elegido por sus miembros.

ARTÍCULO 10

Composición de las secciones

1. Cada sección del Institut d'Estudis Catalans está formada por un máximo de veintiocho miembros numerarios, por los miembros eméritos y por los presidentes de las sociedades filiales adscritas a la sección. La composición de la sección debe tener en cuenta la realidad diversa del ámbito lingüístico catalán.
2. El Institut d'Estudis Catalans puede adscribir cada una de las secciones un máximo de treinta miembros correspondientes.

ARTÍCULO 11

Creación de sociedades filiales y otros entes científicos

El Institut d'Estudis Catalans puede crear sociedades filiales, centros de investigación, servicios científicos y otros entes análogos, dentro de los límites de su misión fundamental y siempre bajo su superior orientación y responsabilidad.

Capítulo III

De los miembros

ARTÍCULO 12

Condición de miembro

1. La condición de miembro del Institut es vitalicia.
 2. Los miembros del Institut d'Estudis Catalans pueden ser numerarios, eméritos, supernumerarios y correspondientes.
-

ARTÍCULO 13

Los miembros numerarios

Son miembros numerarios las personas que, elegidas por el Pleno, gozan de todos los derechos y tienen todas las obligaciones que fijan los Estatutos y el Reglamento de régimen interior del Institut, que son:

- a) Ejercer los cargos de gobierno para los que sean elegidos o designados.
- b) Asistir a los plenos del Institut y a las reuniones de su sección.
- c) Participar en las votaciones reglamentarias.

d) Tomar parte en los trabajos de investigación del Institut y en los otros que les sean encomendados.

ARTÍCULO 14

Los miembros eméritos

Son miembros eméritos las personas que, habiendo sido miembros numerarios, por razón de la edad son exoneradas de las obligaciones institucionales, de acuerdo con el Reglamento de régimen interior.

ARTÍCULO 15

Los miembros supernumerarios

Pasan a miembros supernumerarios los miembros numerarios que, a petición propia o de acuerdo con el Reglamento, son declarados supernumerarios por el Pleno.

ARTÍCULO 16

Los miembros correspondientes

Son miembros correspondientes las personas que, elegidas por el Pleno, colaboran en los trabajos científicos del Institut d'Estudis Catalans y no participan en órganos de gobierno.

Capítulo IV

De los órganos de gobierno

ARTÍCULO 17

Los órganos del Institut

Los órganos de gobierno, gestión y representación del Institut d'Estudis Catalans son:

- a) El Pleno.
- b) El Consejo Permanente.
- c) El presidente.

34

ARTÍCULO 18

El Pleno

1. El Pleno es el órgano máximo de gobierno del Institut d'Estudis Catalans, y resuelve todo lo referido a la vida colectiva de la institución, aprueba sus líneas generales de actuación y el presupuesto, y controla la gestión de los cargos y de los demás órganos de gobierno.

2. Constituyen el Pleno los miembros numerarios y los eméritos. También forman parte del mismo los presidentes de las socieda-

des filiales en las condiciones establecidas por el Reglamento de régimen interior.

ARTÍCULO 19

El Consejo Permanente

1. El Consejo Permanente actúa por delegación del Pleno y ejerce el gobierno de la institución.
2. El Consejo Permanente está formado por el presidente del Institut, el Equipo de Gobierno y los presidentes de las secciones.

ARTÍCULO 20

El presidente

1. El presidente es el representante ordinario del Institut, presidente del Pleno, el Consejo Permanente y el Equipo de Gobierno, y se ocupa de la ejecución de los acuerdos.
2. El presidente es elegido por el Pleno y tiene la facultad de nombrar y cesar al Equipo de Gobierno.

ARTÍCULO 21

El Equipo de Gobierno

1. El Equipo de Gobierno asiste al presidente en sus funciones ejecutivas y administrativas.

2. El Equipo de Gobierno está formado, exclusivamente, por miembros del Institut d'Estudis Catalans, hasta un máximo de tres, además del presidente, y ha de tener, necesariamente, un vicepresidente y un secretario general. La composición del Equipo de Gobierno propuesta por los candidatos a presidente será dada a conocer al presentar la candidatura.

ARTÍCULO 22

Duración de los cargos

1. Todos los cargos, tanto los electivos como los de designación directa, son ejercidos por miembros del Institut d'Estudis Catalans.
2. El mandato de los cargos electivos tiene una duración de cuatro años, renovables consecutivamente una sola vez.
3. El mandato de los cargos de designación directa cesa, en todo caso, con el mandato del presidente que los ha designado.
4. Si durante el mandato presidencial se produce alguna vacante en el Equipo de Gobierno, la provisión de ésta corresponde al presidente, y la duración del nuevo cargo no puede exceder de la parte aún no transcurrida del mandato del miembro sustituido.

ARTÍCULO 23

*Participación en la Biblioteca
de Catalunya*

El Institut d'Estudis Catalans, como fundador de la Biblioteca de Catalunya, es miembro de pleno derecho del ente que la gobierna.

Capítulo V

De la reforma de los Estatutos

ARTÍCULO 24

Límite de la reforma y apoyo necesario

1. El Institut d'Estudis Catalans puede elevar a la instancia correspondiente de la Administración la propuesta de reforma de sus Estatutos, siempre que no comporte ninguna alteración de lo que dispone el artículo 1.
2. La propuesta de modificación de los Estatutos debe obtener el voto favorable de dos tercios de los miembros del Institut con derecho a voto.

Capítulo VI

Parte final

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Duración del mandato de los cargos actuales

A todos los miembros del Institut d'Estudis Catalans que ocupan cargos de elección al entrar en vigor estos Estatutos, les es aplicable la normativa vigente en el momento en que fueron elegidos.

i
'e
c

statutes

Text of the Statutes approved by the Plenum of the Institut d'Estudis Catalans on 22 January and 2 April 2001 and published in the Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, no. 3393, of 22 May 2001, pp. 7479-7480, and no. 3501, of 26 October 2001, p. 16346.

STATUTES OF THE INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

Foreword

The Institut d'Estudis Catalans was founded on 18 June 1907 by the Diputació (Provincial Authority) of Barcelona, on the initiative of its president Enric Prat de la Riba. In line with the principles of scientific rigour, 'catalanitat' and openness to the exterior, its objectives were top-level research in the fields of Catalan culture, in particular historical methodology applied to the humanistic sciences, the study, standardisation and development of the Catalan language and the cultivation of science in this language. The prestige of the fellows who formed it and the results of the research carried out led to recognition of the quality of the Institut, which has been a full member of the International Academic Union since 1922.

43

The notable scientific activity of the Institut is reflected in numerous publications of the highest standard in all specialities, including - in connection with the codification of the language - the *Normes ortogràfiques*, *Diccionari ortogràfic*, *Gramàtica Catalana* and *Diccionari general de la llengua catalana* of Pompeu Fabra, and also in the creation and opening to the public of its library, with the name of Biblioteca de Catalunya.

The Institut was of course affected by the vicissitudes of Spain: from 1939 to 1976, it was seriously damaged by the repression

suffered by Catalan culture but survived thanks to the spirit of resistance and fidelity to its traditional aims, as well as the work of its fellows and the support of certain organisations.

44 Soon after the beginning of the political transition to democracy, the Spanish state recognised the Institut d'Estudis Catalans and approved its Statutes by Royal Decree 3118/1976 of 26 November, where it is stipulated that the Institut's sphere of action extends to the territories of Catalan language and culture. This sphere of action is reflected in the recognition of the Catalan language by the Constitution of Andorra and the statutes of autonomy of Catalunya, the Balearic Islands and the Community of Valencia, in this last case with the historical name of *valencià*. Similarly, the legislation of France, Italy and the Autonomous Community of Aragon confer different levels of legal recognition upon Catalan.

Under the new conditions, the Institut succeeded in continuing the work for which it was founded and, most especially, that relating to the study and development of the Catalan language and culture.

With the definitive reestablishment of the Generalitat de Catalunya, the first Catalan government issued Decree 90/1980 of 27 June, whereby the Administration undertook to follow the language rules of the Institut. This recognition reached the highest level with Law 8/1991 of 3 May on the linguistic authority of the Institut d'Estudis Catalans, and was reinforced by Law 1/1998 of 7 January on Linguistic Policy.

The Statutes of the Institut d'Estudis Catalans were approved by Royal Decree 3118/1976 mentioned above, but were modified on 25 April 1988 by the Plenum of the Institut, with the intention of transforming the institution and adapting it to the new circumstances. These Statutes were again modified by agreement of the Plenum on 12 May 1997, for it was considered that a reference to the unity of the Catalan language should be included, over and above the names the language might have in different parts of its geographical territory.

This, therefore, is the third time the Statutes have been reformed, responding to aims made clear in the documents and agreements approved by the Plenum of the Institut since 1988, and the wish to adapt the legal regulations by which the Institute is governed to its cultural, scientific and social context.

These Statutes should make it possible both to render the structure of the organs of government more flexible, while maintaining the mechanisms of participation and monitoring to be exercised by the fellows, and also to develop relations with the territories that make up its natural sphere of action. The Statutes, however, do not constitute the only regulations applicable to the life of the institution. They will therefore need to be completed by development of the statutory regulations that so require.

Chapter I

General Provisions

ARTICLE 1

Name and Object

The Institut d'Estudis Catalans is an academic corporation whose object is high-level scientific research and, principally, research into all aspects of Catalan culture.

ARTICLE 2

Sphere of Action

The sphere of action of the Institut d'Estudis Catalans covers the territories of Catalan language and culture.

ARTICLE 3

Aims

The aims of the Institut d'Estudis Catalans are:

- a) to further the study of the language, establish its rules and ensure that its process of standardisation is consistent throughout the language territory.

b) to contribute to planning, coordinating, conducting and disseminating research in the different fields of science and technology.

c) to promote, with its own activities, the general progress and development of society and, when deemed appropriate, to advise public bodies and other institutions.

ARTICLE 4

Official Language

The official language of the Institut d'Estudis Catalans is Catalan.

48

ARTICLE 5

Legal Personality and Capacity

The Institut d'Estudis Catalans is a full legal entity in public law with a private basis and therefore has the capacity:

a) to liaise with and maintain relations with other scientific and cultural institutions anywhere in the world and to sign any agreements with them that it shall deem fit.

b) to acquire and own assets of all kinds, whether free or encumbered, to enter into agreements with any private or public person and to pursue legal actions.

c) to dispose freely of its financial resources arising from institutional subsidies or donations and from its own assets, in order to pursue its aims, without prejudice to the rendering of accounts pursuant to the regulations in force.

ARTICLE 6

Head and Branch Offices

The Institut d'Estudis Catalans has its registered office at the former Casa de Convalescència, carrer del Carme, 47, Barcelona, where its headquarters is located. In addition, it may set up other offices and branches both in and outside its geographical sphere of action.

ARTICLE 7

Rule of Law

The Institut d'Estudis Catalans is governed by these Statutes and by the previous Regulations, without prejudice to the provisions of the general rulings in respect of such bodies.

Chapter II

Internal Organisation

ARTICLE 8

The Sections

The Institut d'Estudis Catalans is organised in sections, set up according to major thematic units in science and technology.

ARTICLE 9

Creation, Functions and Governing Body of the Sections

50

1. The sections of the Institut d'Estudis Catalans are created by the Plenum upon the proposal of one of the following:

- a) One or more existing sections
- b) The Permanent Board
- c) One third of the full and emeritus fellows of the Institut

2. The sections are responsible for organising and developing research and for programming activities in their own disciplines with their own means and publications.

3. Each section is governed by a board elected by its fellows.

ARTICLE 10

Composition of the Sections

1. Each section of the Institut d'Estudis Catalans is formed by no more than twenty-eight full fellows, the emeritus fellows and the presidents of the affiliated societies under such section. The composition of the section shall take into account the diversity of the Catalan-language territories.

2. The Institut d'Estudis Catalans may appoint no more than thirty associate fellows to each section.

ARTICLE 11

*Creation of Affiliated Societies
and Other Scientific Bodies*

The Institut d'Estudis Catalans may create affiliated societies, research centres, scientific services and other similar bodies, within the limits of its basic mission and at all times subject to its higher aims and responsibility.

Chapter III

Fellows

ARTICLE 12

Fellowship

1. Fellowship of the Institut is for life.
 2. The fellows of the Institut d'Estudis Catalans may be full, emeritus, supernumerary or associate fellows.
-

ARTICLE 13

Full Fellows

Full fellows are those who, elected by the Plenum, enjoy all the rights and are subject to all the obligations stipulated in the Statutes and Regulations of the Institut, which are as follows:

- a) to fill the governing posts to which they may be elected or appointed.
- b) to attend the plenums of the Institut and the meetings of their own sections
- c) to take part in statutory voting

d) to take part in the research work of the Institut and any other work assigned to them.

ARTICLE 14

Emeritus Fellows

Emeritus fellows are those who, having been full fellows, have been released from their corporate obligations for reasons of age, pursuant to the Regulations of the previous regime.

ARTICLE 15

Supernumerary Fellows

.

Those full fellows who, at their own request or by application of the Regulations, are declared supernumerary by the Plenum, shall become supernumerary fellows.

ARTICLE 16

Associate Fellows

Associate fellows are those who, having been appointed by the Plenum, collaborate on the scientific work of the Institut but do not take part in the governing organs.

Chapter IV

Governing Organs

ARTICLE 17

The Organs of the Institut

The organs of government, management and representation of the Institut d'Estudis Catalans are:

- a) The Plenum
- b) The Permanent Board
- c) The President

54

ARTICLE 18

The Plenum

1. The Plenum is highest organ of government of the Institut and is responsible for all matters connected with the collective life of the institution, approves the general lines of action and the budget, and monitors the work of the officers and the other organs of government.
2. The Plenum is formed by the full and emeritus fellows. The presidents of the affiliated societies also form part of the Plenum

under the conditions stipulated by the Regulations of the previous regime.

ARTICLE 19

The Permanent Board

1. The Permanent Board acts by delegation from the Plenum and carries out the government of the Institution.
2. The Permanent Board is formed by the President of the Institut, the Governing Team, and the section presidents.

ARTICLE 20

The President

1. The president is the ordinary representative of the Institut, chairs the Plenum, the Permanent Board and the Governing Team, and is responsible for executing agreements.
2. The president is elected by the Plenum and has the power to appoint and to dismiss the Governing Team.

ARTICLE 21

The Governing Team

1. The Governing Team assists the president in his/her executive and administrative functions.

2. The Governing Team is formed exclusively by no more than three (3) fellows of the Institut d'Estudis Catalans, in addition to the president, and must necessarily have a vicepresident and a secretary general. The composition of the Governing Team proposed by the candidates for the presidency will be made known when the candidature is presented.

ARTICLE 22

Term of Office

1. All offices, whether filled by election or direct appointment, are exercised by fellows of the Institut d'Estudis Catalans.

56

2. The mandate for elective office is for four years, renewable only once consecutively.

3. The mandate for offices filled by direct appointment shall end, in all cases, with the mandate of the president who made the appointment.

4. If during the presidential mandate a vacancy should occur in the Governing Team, this shall be provided for by the President, and the term of the new office may not exceed the portion not yet elapsed of the mandate of the fellow so replaced.

ARTICLE 23

*Participation in the Biblioteca
de Catalunya*

The Institut d'Estudis Catalans, as the founder of the Biblioteca de Catalunya (Library of Catalonia), is a full member of said library.

Chapter V

Reform of the Statutes

ARTICLE 24

Limit of Reform and Necessary Support

1. The Institut d'Estudis Catalans may take to the appropriate Government department any proposal to reform its Statutes, provided this does not entail any alteration to the provisions of Article 1 hereof.
2. The proposal to modify the Statutes shall obtain the favourable vote of two thirds of those fellows of the Institut who have the right to vote.

Chapter VI

Final Section

TEMPORARY PROVISION

Term of Current Offices.

The regulations in force at the time of their election shall apply to all fellows of the Institut d'Estudis Catalans already holding elective office upon the coming into force of these Statutes.

© 2002, Institut d'Estudis Catalans,
Carrer del Carme, 47. 08001 Barcelona

Primera edició: gener de 2002
Tiratge: 1.000 exemplars

Disseny gràfic: Enric Satué

Imprès a Altés, SL
Carrer de Cobalt, 160. 08907 L'Hospitalet de Llobregat

Dipòsit Legal: B. 5194-2002